**קורות חיים**

**סמי גרינברג**

רח' דב גרונר 54, בני ברק 51212

טל': 03-6183490

פקס: 03-5797076

נייד: 054-5217723

ת. לידה: 04/03/73 בשטראסבורג (צרפת)

עלייה לישראל: ב-1982

**הכשרה מקצועית:**

2000-1997: תואר ראשון (B.A.) בלשון עברית, של אוניברסיטת בר-אילן, ר"ג.

2005-2002: תואר שני + תיזה במתוגמנות של אוניברסיטת בר-אילן, ר"ג.

הצלחה במבחני המתורגמנות (סימולטני + עוקב) מצרפתית לעברית.

**ניסיון:**

בשנתיים האחרונות:

עבודה בתור Freelancer עבור מספר חברות תירגום, כגון: איגמי, סטנוגרמה, כלתרגום ועוד,

עבודות תרגום בע"פ עבור משלחות מחו"ל וחברות הפקה כגון ,TTV

תרגום בכתב של מאמרים בצרפתית עבור פרופסורים באוניברסיטת בר-אילן

בעשר השנים האחרונות:

עבודות עבור חברות תרגום ויחידים בכל התחומים בשיתוף עם אמי מרים אמדוס, מתרגמת מוסמכת מטעם אוניברסיטת בר-אילן מצרפתית לעברית ומעברית לצרפתית.

דגש על התחום המשפטי ומדעי היהדות.

**שפות:**

עברית: כשפת אם

צרפתית: טובה מאוד

אנגלית: טובה

**הערה:**

שליטה במחשבים, מולטימדיה ואינטרנט.

בכבוד רב,

סמי גרינברג